技术要求
1、材质：128克铜版纸
2、工艺：骑马钉
3、尺寸：100x70mm
4、字体：英文(阿里巴巴普惠体Regular,阿里巴巴普惠体Medium,阿里巴巴普惠体Blod)
越南文（思源黑体CN Regular，思源黑体CN Medium，思源黑体CN Blod）
数字及页码(阿里巴巴普惠体Regular)
5、颜色：文字深灰色CMYK 0.0.0.60(专色印刷，不要看网点)
文字浅灰色Pantone 429C
图案浅灰色Pantone 429C
6、应符合OFC.507.002《说明书及类似印刷品技术条件》的要求。

FLYCO
Shanghai Flyco Electrical Appliance Co., Ltd.
Address: No.555, East Guanghulin Road, Songjiang District, Shanghai, China.
Shanghai Flyco Electrical Appliance Co., Ltd.
Địa chỉ: Số 555, Đường Đông Quang Phúc Lâm, Quận Tùng Giang, Thượng Hải, Trung Quốc
http://www.flyco.com
Made in China



FLYCO

U1VN
Hướng Dẫn Sử Dụng

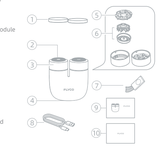
ENGLISH 1-10
TIẾNG VIỆT 11-19

⚠ Please read this user manual carefully before the use of the product and keep it properly.

⚠ Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng sản phẩm và giữ lại cẩn thận.

Product Introduction

1. Protective Cover
2. Shaving Head Sensor Module
3. Head Cover
4. Charging Indicator Light
5. Shaving Head Holder
6. Shaving Head
7. Cleaning Brush
8. USB Power Cable
9. User Manual
10. After-sales Service Card



Precautions

1. Keep the USB power cable dry. Do not plug and unplug the USB power cable with wet hands to avoid electric shock.
2. Ensure that the rated voltage marked on the electric shaver corresponds to the output voltage of the charging device used.
3. If the electric shaver has been damaged, do not use it again, handle it according to the type of malfunction, when necessary send it to the company's maintenance department.
4. Do not directly pull the USB power cable when removing and inserting the charging plug.
5. This product can only be charged with the supporting USB power cable.
6. Do not use if the shaving head is damaged or deformed before use, so as not to damage your skin.
7. Use water to clean the electric shaver, but do not soak it in water for a long time.
8. Do not use salt water, hot water above 40℃, diluent, gasoline, alcohol or other chemicals to clean the electric shaver.
9. When travelling, ensure that the protective cover is placed on the electric shaver to protect the shaving head.
10. In the process of use and charging, the electric shaver will get slightly heated, which is a normal phenomenon, please use it with confidence.
11. Do not store the shaver in a humid place for a long time.
12. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

13. Suitable for cleaning under an open water tap.
WARNING: Detach the hand-held part from the supply cord before cleaning it in water.
14. The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
15. WARNING: Use only an external supply with the following specifications: safety extra low voltage (SELV) unit that complies with standard IEC 60335 with the output of 5V⎓1A.
16. Battery type: Lithium-ion.
17. Normal temperature range for charging the battery: 5℃-35℃.
18. Do not charge the battery at temperatures close to excessive temperatures.
19. Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
20. This appliance contains batteries that are nonreplaceable. When the battery is at the end of life, the appliance shall be properly disposed of.
21. For details regarding safe removal and disposal of used batteries, please refer to"Environmental Protection Information".
22. Do not contact leaking batteries with skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Instructions for Use



Charging
1. When the charging indicator light flashes orange, you will hear a prompt tone, indicating low battery and the machine you to charge (Figure 1).
2. Insert the end of the USB power cable into the electric shaver and keep it connected, laying it flat as shown in Figure 2, then insert the USB power cable plug into the charging device.
3. When the power is turned on, you will hear two prompt tones, and the breath light flashes when charging, indicating that it is charging (Figure 3).
4. If can be fully charged after about 1 hour continuous charging, the charging indicator light changes from the breathing state to steadyon (Figure 4).

Battery Life
A fully charged electric shaver can be used for about 60 minutes, but the shaving time may be less than expected due to differences in shaving habits, cleaning habits, and beard types.

⚠ This electric shaver cannot be used while connected to the power supply.

Instructions for Use



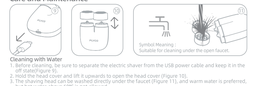
Shaving
1. When the shaving head sensor module gets close to the face, the electric shaver can be turned on automatically (Figure 5).
2. Move the shaving head against the direction of beard growth, using smooth and circular motion (Figure 6).
3. The hair of neck can also be shaved (Figure 7).

Battery Display
When starting, the indicator light will light up to show the remaining battery: white (more than 20%), orange (about 20%-5%), orange flashing (less than 5%).

Shaving Finished
When the shaving head sensor module moves away from the face, the electric shaver will turn off automatically (Figure 8). Then put on the protective cover to prevent damage to the shaving head.

⚠ Do not shave if the shaving head is damaged, to avoid injuring your skin.

Care and Maintenance



Cleaning with Water
1. Before cleaning, be sure to separate the electric shaver from the USB power cable and keep it in the off position (Figure 9).
2. The shaving head can be washed directly under the faucet (Figure 11), and warm water is preferred, but hot water above 60℃ is not allowed.
3. After rinsing, drain the excess water and let it air dry naturally.
Cleaning Brush
It is recommended to first dry the electric shaver and then cover it with a protective cover to prevent damage to the shaving head and to avoid dust accumulation.
Replacing the shaving head
For the best shaving effect, it is recommended to replace the shaving head once every two years, which can be purchased at Flyco dealers. The electric shaver FR12 shaving head. The shaving head can be purchased at designated Flyco dealers.
⚠ When rinsing, it is normal for the shaver to be turned on, please wipe it dry or drain it before use.
The handheld part can be cleaned in water only when the USB power cable is disconnected from it.

Care and Maintenance



Deep Cleaning
1. The upper head cover, remove the holder by turning the holder release knob counterclockwise (Figure 12).
2. Remove the shaving head (Figure 13).
3. Separate the shaving head, and clean the shaving head with a cleaning brush (Figure 14).
4. After cleaning, put the shaving head and holder into the head cover in reverse order. After installing the shaving head, please make sure to rotate the shaving head as shown in the figure to ensure that the shaving head falls into the groove of the holder (Figure 15). After installing the head cover, put on the protective cover.

Maintenance and Care
1. It is recommended to clean the shaving head and lubricate it with lubricating oil every two months after cleaning.
2. The electric shaver shall be cleaned regularly to ensure better shaving effect.
⚠ It is not allowed to clean the shaving head with a towel or tissue, as it may damage the shaving head.

FAQ

FAQ	Possible Causes	Solutions
Poor shaving effect	The shaving head is damaged or worn out	Replace purchase Flyco's FR12 shaving head for regular use
	The shaving head is dirty	Thoroughly clean the shaving head
	Low battery	Connect the power supply and charge it
Induction malfunction	The battery is exhausted	Connect the power supply and charge it
	Induction failure	Cover the head cover to reset by charging
	The induction failure occurs when water enters the head	Shake off the moisture inside the head cover and let it sit for 30 to 60 seconds before turning on the shaver
	Induction module failure	Return to after-sales service for repair
The charging indicator light doesn't light up	Failure of the charging indicator light or circuit	Return to after-sales service for repair
Skin sensitization after shaving	It takes some time for your skin to get used to the shaver	The symptoms will disappear after 2-3 weeks' adaptation
Charging failure	The electric shaver or USB power cable is damaged	Return to after-sales service for repair
	The ambient temperature for charging is too low or too high	Change in an environment between 5℃ and 35℃
Less than 60 minutes' shaving time after fully charged	The shaving time is related to shaving method, cleaning habit and beard density	

Environmental Protection Information

Environmental Protection: The builtin rechargeable battery of this product contains substances that are harmful to the environment, and the battery should be disposed of safely. Before disposing the electric shaver, be sure to remove the battery and send it to the official designated recycling station for disposal. You can also send the electric shaver to the official designated after-sales maintenance department, where the battery is disassembled and recycled.
Disassemble the Battery: Cut off the power and let the electric shaver run until the battery is depleted. The appliance must be powered off when the battery is removed. Unscrew all screws on the electric shaver, disassemble the electric shaver and remove the battery.

⚠ Only remove the rechargeable battery when discarding the electric shaver.

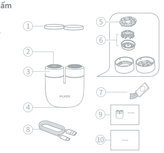
Product Specifications

Product: Electric Shaver
Model: U1VN
Rated Voltage: 5V⎓
Product Size: 67×59×28mm
Rated Current: 1A
Date of Manufacture: Please refer to the product body

Please keep this user manual for future use.

Giới Thiệu Sản Phẩm

1. Nắp Bảo Vệ
2. Mô-đun cảm biến đầu cạo
3. Nắp Đầu
4. Đèn Báo Sạc
5. Giá Đỡ Đầu Cạo
6. Đầu Cạo
7. Bàn Chải Làm Sạch
8. Cáp Sạc USB
9. Hướng Dẫn Sử Dụng
10. Thẻ Bảo Hành Hậu Mãi



Lưu Ý

1. Giữ cáp sạc USB khô ráo. Không cắm hoặc rút cáp sạc USB khi tay ướt để tránh bị điện giật.
2. Đảm bảo rằng điện áp định mức ghi trên máy cạo râu điện phù hợp với điện áp đầu ra của thiết bị sạc được sử dụng.
3. Nếu máy cạo râu điện bị hư hỏng, không tiếp tục sử dụng mà hãy xử lý theo loại sự cố; khi cần thiết, hãy gửi đến bộ phận bảo trì của công ty.
4. Không kéo trực tiếp dây cáp sạc USB khi rút hoặc cắm phích sạc.
5. Sản phẩm này chỉ được sạc bằng cáp sạc USB đi kèm.
6. Vui lòng kiểm tra xem đầu cạo có bị hư hỏng hoặc biến dạng không trước khi sử dụng để tránh làm tổn thương da.
7. Có thể dùng nước để làm sạch máy cạo râu điện, nhưng không được ngâm sản phẩm trong nước quá lâu.
8. Không sử dụng nước muối, nước nóng trên 60℃, dung môi, xăng, cồn hoặc các hóa chất khác để làm sạch máy cạo râu điện.
9. Khi đi du lịch, hãy đảm bảo gắn nắp bảo vệ vào máy cạo râu điện để bảo vệ đầu cạo.
10. Trong quá trình sử dụng và sạc, máy cạo râu điện có thể hơi nóng, đây là hiện tượng bình thường, xin yên tâm sử dụng.
11. Vui lòng không sạc máy cạo râu điện quá lâu.
12. Thiết bị này không dành cho người (bao gồm trẻ em) có khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần suy giảm, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ. Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo không nghịch thiết bị.

Hướng Dẫn Sử Dụng



Đang sạc
1. Khi đèn báo sạc nhấp nháy màu cam, bạn sẽ nghe thấy âm báo, cho biết pin yếu và nhắc nhở bạn sạc (Hình 1).
2. Cắm đầu cáp sạc USB vào máy cạo râu điện và giữ kết nối, đặt nằm ngang như Hình 2, sau đó cắm đầu cắm bộ sạc USB vào thiết bị sạc.
3. Khi bật nguồn, bạn sẽ nghe thấy hai âm báo và đèn nhấp nhảy khi đang sạc, cho biết nó đang sạc (Hình 3).
4. Sạc liên tục khoảng 1 giờ sẽ đầy pin, đèn báo sạc sẽ chuyển từ trạng thái nhấp nháy sang sáng liên tục (Hình 4).

Tuổi thọ pin
Máy cạo râu điện sau khi được sạc đầy có thể sử dụng trong khoảng 60 phút, tuy nhiên thời gian sử dụng thực tế có thể ngắn hơn do sự khác biệt trong thói quen cạo râu, thói quen vệ sinh và loại râu.

⚠ **Máy cạo râu này không thể sử dụng khi đang kết nối nguồn điện.**

Hướng Dẫn Sử Dụng



Cạo râu
1. Khi mô-đun cảm biến đầu cạo tiếp xúc gần với mặt, máy cạo râu điện sẽ được bật (Hình 5).
2. Di chuyển đầu cạo ngược chiều râu mọc, sử dụng chuyển động tròn và mượt (Hình 6).
3. Lông ở vùng cổ cũng có thể được cạo (Hình 7).

Hiển thị pin
Khi khởi động, đèn báo sẽ sáng để hiển thị mức pin còn lại: trắng (trên 20%), cam (khoảng 20%-5%), nhấp nháy màu cam (dưới 5%).

Kết thúc cạo râu
Khi mô-đun cảm biến đầu cạo rời khỏi mặt, máy cạo râu điện sẽ tự động tắt (Hình 8). Sau đó, đậy nắp bảo vệ để tránh làm hỏng đầu cạo.

⚠ **Không cạo khi đầu cạo bị hỏng để tránh gây tổn thương da.**

Bảo Dưỡng và Vệ Sinh



Vệ sinh bằng nước
1. Trước khi vệ sinh, đảm bảo ngắt kết nối máy cạo râu điện khỏi cáp sạc USB và giữ ở trạng thái tắt (Hình 10).
2. Đặt nắp đầu và nhấc lên để mở nắp đầu (Hình 10).
3. Đầu cạo có thể được rửa trực tiếp dưới vòi nước (Hình 11), nên dùng nước ấm, không được dùng nước nóng trên 60℃.
4. Sau khi rửa, để cạo nước và phơi khô tự nhiên.

Bảo quản
Khuyến nghị nên làm khô máy cạo râu điện trước rồi đậy nắp bảo vệ để tránh làm hỏng đầu cạo và khoang chứa tóc.

Thay thế đầu cạo
Để có hiệu quả cạo tốt nhất, khuyến nghị thay đầu cạo mỗi hai năm và hãy sử dụng đúng đầu cạo FR12 chính hãng của máy cạo râu điện Flyco. Đầu cạo có thể mua tại các đại lý ủy quyền của Flyco.

Khi rửa, việc máy cạo tự bật là hiện tượng bình thường, vui lòng lau khô hoặc để ráo nước trước khi sử dụng.

⚠ **Phần tay cầm chỉ có thể làm sạch bằng nước khi đã tháo rời cáp sạc USB.**

Bảo Dưỡng và Vệ Sinh



Vệ sinh sấu
1. Trong nắp đầu mở, vặn núm tháo giữ đầu cạo ngược chiều kim đồng hồ để tháo khung giữ (Hình 12).
2. Tháo đầu cạo (Hình 13).
3. Tách đầu cạo và dụng bàn chải làm sạch đầu cạo (Hình 14).
4. Sau khi làm sạch, lắp lại đầu cạo và khung giữ vào trong nắp đầu theo thứ tự ngược lại. Sau khi lắp nắp đầu, nhe nhàng xoay đầu cạo như hình để đảm bảo đầu cạo rơi đúng vào rãnh của khung giữ

Bảo trì và chăm sóc
1. Khuyến nghị làm sạch đầu cạo và tra dầu bôi trơn sau mỗi hai tháng để duy trì hiệu quả sử dụng.
2. Máy cạo râu điện cần được làm sạch thường xuyên để đảm bảo hiệu quả cạo tốt hơn.

⚠ **Không được lau đầu cạo bằng khăn hoặc giấy, vì có thể làm hỏng đầu cạo.**

Câu Hỏi Thường Gặp

Câu Hỏi Thường Gặp	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Hiệu quả cạo kém	Đầu cạo bị hư hỏng hoặc mòn	Vui lòng mua đầu cạo FR12 của Flyco để thay thế
	Đầu cạo bị bẩn	Vệ sinh kỹ đầu cạo
	Pin yếu	Kết nối nguồn điện và sạc
Sự cố cảm ứng	Pin đã cạn kiệt	Kết nối nguồn điện và sạc
	Cảm ứng không hoạt động	Đậy nắp đầu và sạc để khôi phục
	Lỗi cảm ứng xảy ra khi nước vào đầu máy	Lắc khô phần nước bên trong nắp đầu và để yên trong 30 đến 60 giây trước khi bật thiết bị
	Lỗi mô-đun cảm ứng	Gửi về trung tâm bảo hành để sửa chữa
Đèn báo sạc không sáng	Lỗi đèn báo sạc hoặc mạch điện	Gửi về trung tâm bảo hành để sửa chữa
Dự bị kích ứng sau khi cạo	Da bạn cần thời gian để thích nghi với máy cạo	Triệu chứng sẽ hết sau 2~3 tuần thích nghi
Không sạc được	Máy cạo râu điện hoặc cáp sạc USB bị hỏng	Gửi về trung tâm bảo hành để sửa chữa
	Nhiệt độ môi trường để sạc quá thấp hoặc quá cao	Sạc trong môi trường có nhiệt độ từ 5℃ đến 35℃
Thời gian cạo dưới 60 phút sau khi đã sạc đầy	Thời gian cạo liên quan đến phương pháp cạo, thói quen vệ sinh và mật độ râu	

Thông Tin Bảo Vệ Môi Trường

Bảo vệ môi trường: Pin sạc tích hợp trong sản phẩm này chứa các chất có thể gây ô nhiễm môi trường, cần được xử lý an toàn. Trước khi vứt bỏ máy cạo râu điện, hãy đảm bảo tháo pin ra và gửi đến trạm tái chế chính thức được chỉ định để xử lý. Bạn cũng có thể gửi máy cạo râu điện đã qua sử dụng đến bộ phận bảo trì được ủy quyền của công ty để tháo pin và tái chế.
Tháo pin: Ngắt nguồn và để máy cạo râu điện chạy đến khi hết pin. Thiết bị phải được tắt nguồn khi tháo pin. Tháo tất cả các ốc vít trên máy cạo râu điện, tháo vỏ thiết bị và lấy pin

⚠ **Chỉ tháo pin sạc khi vứt bỏ máy cạo râu điện.**

Thông Số Kỹ Thuật Sản Phẩm

Sản phẩm: Máy cạo râu điện
Mẫu mã: U1VN
Điện áp định mức: 5V ⎓
Kích thước sản phẩm: 67×59×28mm
Dòng điện định mức: 1A
Ngày sản xuất: Vui lòng tham khảo thân máy sản phẩm

Vui lòng giữ lại hướng dẫn sử dụng này để tham khảo sau này.

U1VN 说明书	
编制/日期	
校对/日期	
审核/日期	
批准/日期	